



Pour diffusion immédiate : 25/07/2025

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

## **SE DÉCONNECTER ET SORTIR : LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE L'OUVERTURE DE WILKESON POINTE SUR L'OUTER HARBOR DE BUFFALO**

***Les améliorations apportées au site comprennent l'élargissement des activités en bord d'eau et l'ouverture prochaine du nouveau restaurant Perro & Poni***

***Consultez les photos disponibles [ici](#)***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui l'inauguration du projet d'amélioration de Wilkeson Pointe, d'un montant de 11 millions de dollars, avec l'arrivée prochaine du restaurant « Perro & Poni » dans l'Outer Harbor de Buffalo. Sur un site d'environ 2,8 hectares (sept acres), la zone située entre le bord d'eau à Wilkeson Pointe et l'entrée voisine de Fuhrmann Boulevard a été rénovée afin d'élargir l'accès au site situé au bord de l'eau et d'améliorer l'expérience des visiteurs. Un nouveau restaurant, exploité par l'équipe du populaire Dog & Pony Saloon de South Buffalo, sera bientôt ouvert. Il proposera un jardin relaxant pour déguster une bière, avec des sièges sur le sable, une terrasse et une vue imprenable sur l'eau.

« Depuis plus de dix ans, Wilkeson Pointe est l'un des meilleurs endroits de Buffalo pour la détente et les loisirs », **a déclaré la gouverneure Hochul**. « Désormais, que ce soit pour retrouver des amis, profiter d'une promenade en plein air ou admirer le coucher du soleil, ce nouveau restaurant et l'élargissement de l'accès aux berges font de Wilkeson Pointe une destination de plein air inégalée. »

La gouverneure Hochul a également annoncé lors de son passage à Buffalo que Victory Cruise Lines, Inc., qui exploite deux navires de 200 passagers sur les Grands Lacs, a envoyé une lettre d'engagement à l'État indiquant son intention d'inclure Buffalo dans ses itinéraires de croisière à partir de 2027. La [gouverneure a précédemment annoncé que l'État allait de l'avant avec son projet d'organiser des croisières sur les Grands Lacs à Buffalo](#). L'engagement de Victory Cruise Lines est subordonné à l'achèvement des installations du terminal de Buffalo, ainsi qu'à l'obtention de conditions satisfaisantes concernant l'utilisation par Victory Cruise Line de l'amarrage à la digue. Lors de la réunion du conseil d'administration de la société de développement portuaire du canal Érié (Erie Canal Harbor Development Corporation) qui s'est tenue en juin 2025, le conseil a approuvé un contrat de 1,65 million de dollars pour la conception architecturale et technique ainsi que l'administration de la construction d'un terminal sur

l'Outer Harbor. +Les travaux de construction du nouveau terminal pour les navires de croisière devraient commencer au début de l'année prochaine et s'achever à la mi-2027.

Avec l'ouverture de Wilkeson Pointe, Perro & Poni proposera un menu aux saveurs tex-mex audacieuses et des plats servis frais dans son restaurant avec service au comptoir au bord du lac. Parfait pour un repas rapide, Perro & Poni disposera également d'un bar complet avec des sélections de tequilas de marque, de cocktails glacés et à base de bière, une sélection renouvelée de bières artisanales locales et des boissons rafraîchissantes sans alcool. Découvrez le menu [ici](#).

[Annoncé par la gouverneure Hochul en 2022 comme l'un des nombreux projets importants des rives de Buffalo dont l'achèvement est accéléré](#), les rénovations de Wilkeson Pointe ont commencé en septembre 2023. Outre le nouveau bâtiment de restauration, les améliorations apportées au site de 2,8 hectares (7 acres) sont les suivantes :

- Des mesures de sécurité pour les visiteurs, telles que le déplacement des aires de stationnement à une certaine distance de l'eau et du sentier piétonnier du site
- Des toilettes et un espace de stockage pour l'équipe de gestion opérationnelle
- Un nouvel espace extérieur pour s'asseoir
- Des sentiers déplacés et surélevés près du bord d'eau
- Des améliorations apportées à l'aménagement paysager, l'intégration d'espèces naturelles et la création de prairies, de pâturages et de champs pollinisateurs

Les activités récréatives ont repris dans le parc avec des terrains de volley-ball, une pelouse ouverte et un nouveau terrain de golf, ainsi que la location de kayaks et de bicyclettes et des programmes tout au long de l'été. Buffalo Waterfront a coordonné un calendrier d'activités complet comprenant des matchs de volley-ball, des événements de remise en forme et une série de concerts, en plus des aménagements quotidiens du parc, qui viendront compléter l'arrivée de Perro & Poni. Vous trouverez plus d'informations sur [www.buffalowaterfront.com](http://www.buffalowaterfront.com).

**Suzanne Shatzel, directrice générale du Dog & Pony Saloon, a déclaré :** « Nous sommes ravis de tirer parti du succès du Dog & Pony Saloon à South Buffalo et d'ouvrir Perro & Poni à Wilkeson Pointe. Perro & Poni apportera des saveurs tex-mex fraîches à Outer Harbor et offrira aux visiteurs une nouvelle expérience culinaire passionnante dans l'un des meilleurs endroits le long des rives pittoresques de Buffalo. »

**Hope Knight, commissaire et PDG d'Empire State Development, a déclaré :** « Avec ses nouvelles options de restauration, de loisirs et de détente, la zone de Wilkeson Pointe, récemment rénovée, est un lieu exceptionnel pour profiter des vues sur l'Outer Harbor de Buffalo et de la beauté naturelle des environs. Ce projet modernise un lieu favori de longue date des habitants de l'ouest de l'État de New York

et le transforme en une destination incontournable pour tous, poursuivant ainsi les efforts de l'État pour revitaliser les magnifiques rives de Buffalo. »

**Joan Kesner, présidente de la société de développement portuaire du canal Érié, a déclaré :** « Avec l'inauguration des travaux d'amélioration de Wilkeson Pointe, nous avons réalisé quelque chose de presque impossible : rendre encore plus agréable l'un des meilleurs endroits de l'ouest de l'État de New York. La gouverneure Hochul a fait de ce projet l'une de ses priorités, et le résultat est un autre site en bord d'eau dont nous pouvons être fiers. N'oubliez pas d'ajouter à votre liste d'activités estivales 2025 une visite à l'Outer Harbor pour prendre un verre, vous essayer au golf dans le parc, louer un kayak ou participer à l'une des nombreuses autres activités proposées. »

Le financement de ce projet est assuré par la New York Power Authority, dans le cadre d'accords de renouvellement de licence liés à l'exploitation du projet d'électricité Niagara Power Project.

**Justin E. Driscoll, PDG de la New York Power Authority, a déclaré :** « L'Outer Harbor de Buffalo a toujours été l'un des meilleurs endroits pour profiter des panoramas époustoufflants et de la beauté naturelle de la région. Grâce à un soutien financier de près de 155 millions de dollars de la Power Authority à l'ECHDC, dont 38 millions de dollars pour l'Outer Harbor, Wilkeson Pointe comprend maintenant des aménagements de dimension mondiale qui améliorent l'expérience des visiteurs, offrant de nouvelles possibilités de restauration, de loisirs et de détente dans un cadre pittoresque au bord de l'eau. »

Wilkeson Pointe a été créée en 2013 dans une zone située juste au sud de Times Beach, sur des terrains qui servaient autrefois à entreposer les brise-glace de la New York Power Authority (New York Power Authority, NYPA) et qui abritaient également un ancien atelier privé de soudure et de réparation navale. Un investissement en capital de 5 millions de dollars de l'État a permis de recouvrir le sol de certaines zones du site afin de l'ouvrir au public pour la première fois de son histoire. Le site comprend désormais un réseau de pistes cyclables et de voies piétonnes, une rampe de mise à l'eau pour kayaks, une jetée pour la pêche, une aire de jeux, des sanitaires, une pelouse pour accueillir des événements, un parking et un aménagement paysager régénérateur utilisant des plantes indigènes et des infrastructures vertes, telles que des rigoles de drainage biologique. Le bord de la propriété a également été renforcé avec des pierres lourdes pour réparer les dommages causés par la seiche, tandis que des sculptures éoliennes ont été placées sur la « pointe » pour célébrer les brises qui soufflent toute l'année sur le site.

**La sénatrice d'État April N.M. Baskin a déclaré :** « En 12 ans, la transformation de Wilkeson Point est remarquable et impressionnante. Les résidents et les visiteurs peuvent être fiers de l'amélioration de l'accès aux berges, des méthodes innovantes utilisées pour transformer d'anciens sites industriels en espaces récréatifs, ainsi que de l'élargissement de l'offre en matière de divertissements, d'activités et de restauration.

J'ai hâte d'y amener ma famille et de partager cette expérience avec la communauté et les touristes qui découvrent notre belle région. »

**Le membre de l'Assemblée Jon D. Rivera a déclaré :** « Au cours de la dernière décennie, grâce à un leadership efficace de l'État, nous avons fait de grands progrès pour reconnecter les communautés de Buffalo à nos berges, et la transformation de Wilkeson Pointe est un exemple brillant de ce que peuvent accomplir des investissements réfléchis et axés sur la communauté. Ces améliorations permettent non seulement d'élargir l'accès du public et de renforcer la sécurité, mais aussi de réimaginer l'Outer Harbor comme une destination dynamique pour les loisirs, la détente et les petites entreprises. Grâce à ces ajouts et améliorations, les visiteurs ont encore plus de raisons de se rassembler, d'explorer et de profiter de tout ce que ce remarquable littoral a à offrir. »

**Le chef de l'exécutif du comté d'Érié, Mark C. Poloncarz, a déclaré :** « Wilkeson Pointe offre des vues incroyables et deviendra un lieu de prédilection pour les personnes à la recherche de possibilités de loisirs actifs et passifs. Je remercie la gouverneure Hochul d'avoir défendu le financement de ce projet afin que les résidents du comté d'Érié et les visiteurs de notre région puissent bénéficier d'un meilleur accès à cette destination au bord de l'eau. »

**Le maire de Buffalo, Christopher P. Scanlon, a déclaré :** « Wilkeson Pointe est devenu l'un des sites les plus emblématiques des rives de Buffalo, et ces nouvelles améliorations constituent une avancée majeure dans la transformation des berges de notre ville. Grâce à la gouverneure Hochul, à l'investissement de la New York Power Authority et aux efforts dévoués de la société de développement portuaire du canal Érié, nous donnons aux résidents ainsi qu'aux visiteurs encore plus de raisons d'explorer et de profiter de l'Outer Harbor. Avec des équipements récréatifs améliorés, un aménagement paysager naturel et l'arrivée enthousiasmante de Perro & Poni, ce projet reflète notre vision commune de berges dynamiques, inclusives et accessibles qui célèbrent la beauté naturelle et la renaissance économique de Buffalo. »

### **À propos de la société de développement portuaire du canal Érié**

La société de développement du port du canal Érié (Erie Canal Harbor Development Corporation, ECHDC) est régie par un conseil d'administration de neuf membres, parmi lesquels sept administrateurs autorisés à voter et deux administrateurs d'office sans droit de vote. Les sept administrateurs votants sont nommés par la gouverneure de l'État de New York et par la New York State Urban Development Corporation exerçant ses activités sous la dénomination de Empire State Development, actionnaire unique de l'ECHDC. Les deux postes de directeurs d'office sans droit de vote sont pourvus par l'exécutif du comté d'Erie et le maire de la ville de Buffalo.

En tant que filiale d'Empire State Development, la principale agence de développement économique de l'État, l'Erie Canal Harbor Development Corporation soutient et encourage la création d'infrastructures et d'activités publiques à Canalside, dans le corridor d'Ohio Street et dans l'Outer Harbor, afin d'attirer une quantité importante

d'investissements privés et de permettre aux résidents et aux touristes de l'ouest de l'État de New York de mieux profiter du front de mer. Sa vision est de revitaliser le front de mer de l'ouest de l'État de New York et de restaurer la croissance économique de Buffalo en s'appuyant sur l'héritage de fierté, d'importance urbaine et de beauté naturelle de la région. Vous trouverez plus d'informations [ici](#).

### **À propos de Buffalo Waterfront**

Buffalo Waterfront est une destination régionale en pleine expansion et un quartier de divertissement qui englobe Canalside et Outer Harbor. Buffalo Waterfront accueille de grands événements ainsi que des activités quotidiennes de toutes sortes et met tout en œuvre pour permettre au public d'accéder aux terrains et aux voies navigables du littoral du lac Érié. Géré par Buffalo Waterfront Management Group, filiale de Rich Entertainment Group, lui-même filiale de Rich Products, Buffalo Waterfront est le lieu incontournable pour les habitants et les visiteurs de tous âges qui souhaitent s'informer, se divertir et se détendre. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.buffalowaterfront.com](http://www.buffalowaterfront.com).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :  
[ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)